



Брюксел, 11 февруари 2020 г.
(OR. en)

Междуинституционално досие:
2016/0093(NLE)

5654/1/20
REV 1

RECH 17
ATO 4
ASIE 7

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ док. Ком.:	7571/2016 + ADD 1
Относно:	РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за одобряване на сключването от Европейската комисия на споразумение между Европейската общност за атомна енергия и правителството на Република Индия за сътрудничество в научноизследователската и развойната дейност в областта на използването на ядрената енергия за мирни цели ПРИЛОЖЕНИЕ към РЕШЕНИЕТО НА СЪВЕТА за одобряване на сключването от Европейската комисия на споразумение между Европейската общност за атомна енергия и правителството на Република Индия за сътрудничество в научноизследователската и развойната дейност в областта на използването на ядрената енергия за мирни цели — Приемане

1. На 4 април 2016 г. Комисията представи на Съвета своето предложение за решение на Съвета за сключването от Комисията на споразумение между Европейската общност за атомна енергия и правителството на Република Индия за сътрудничество в научноизследователската и развойната дейност в областта на използването на ядрената енергия за мирни цели.
2. Това споразумение беше договорено въз основа на указанията за водене на преговори, одобрени от Съвета на 3 юли 2009 г.

3. След заседанията си от 18 април и 6 юни 2016 г., 28 март, 11 април и 6 и 16 май 2019 г. и 27 януари 2020 г. съвместна работна група „Научни изследвания/атомни въпроси“ постигна съгласие относно одобряването на това споразумение.
 4. Във връзка с това се предлага Комитетът на постоянните представители да препоръча на Съвета да приеме като точка А решението за одобряване на сключването на споразумението, което се съдържа в документи 5647/20 RECH 15 АТО 2 ASIE 5 и 5648/20 RECH 16 АТО 3 ASIE 6 във вида, финализиран от юрист-лингвистите.
-